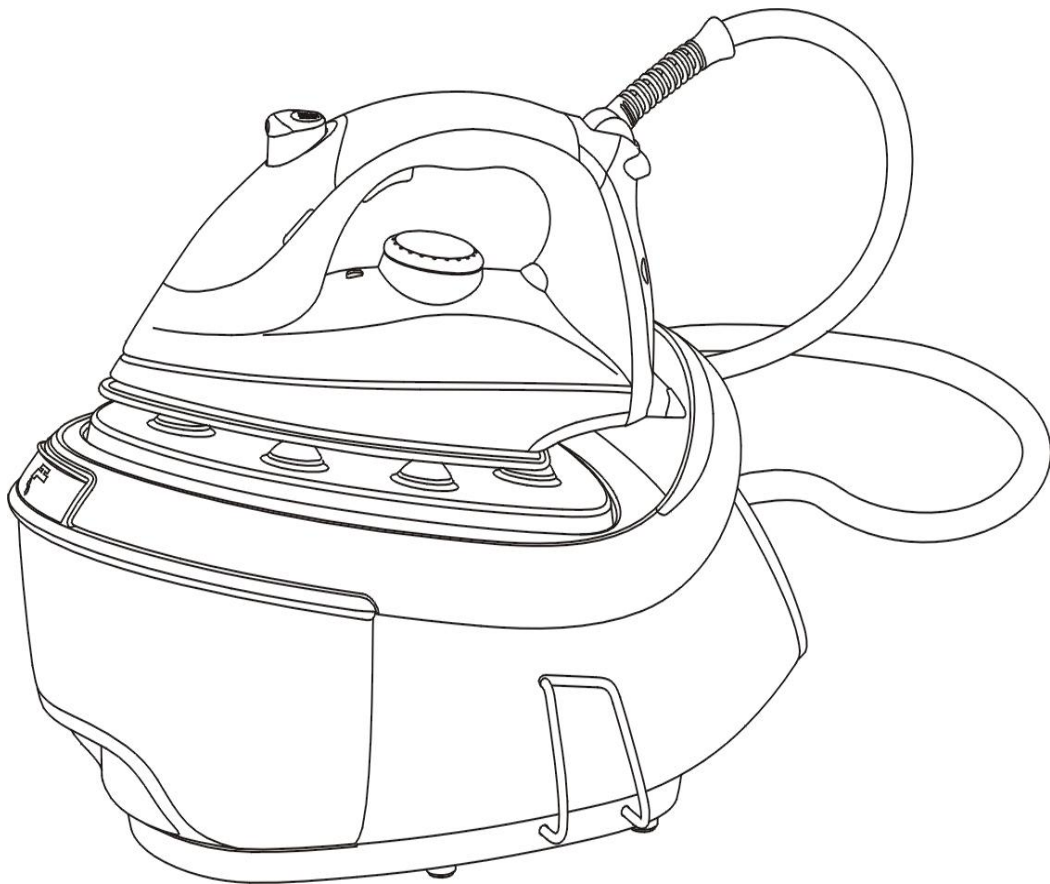


TECNISON

Manual de Instruções

Ferro a Vapor

2310-1



IMPORTANTE

Para fins de segurança, deve ler atentamente as instruções antes de usar o aparelho pela primeira vez. Guarde as instruções para referência futura.

O aparelho foi concebido para uso doméstico e só pode ser utilizado de acordo com estas instruções de utilização.

O aparelho gera vapor de alta temperatura. Sempre que manusear terá de o fazer com muito cuidado e avisar outros usuários do potencial perigo.

Procedimentos a ter:

1. Verifique a tensão indicada na placa de rede de identificação corresponde ao fornecimento de energia elétrica local.
2. Desenrole e estique o cabo de alimentação e antes do uso.
3. Coloque o aparelho sobre uma superfície firme e estável.
4. O aparelho deve ser usado e sobre uma superfície estável
5. Evite que o cabo de alimentação toque na base do ferro.
6. A ficha do cabo de alimentação deve ser retirada da tomada antes de encher o reservatório de água.
7. Mantenha os aparelhos elétricos fora do alcance de crianças ou pessoas doentes. Não deixá-los usar os aparelhos sem supervisão.
8. Quando colocar o ferro sobre o seu suporte, verifique se a superfície sobre a qual está colocado é um suporte estável.
9. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser consertado pelo fabricante ou agente de serviço ou pessoa qualificada, a fim de evitar acidentes.
10. Esvazie o depósito de água após o uso.
11. As crianças não devem brincar com o aparelho
12. Este aparelho não deve ser usado por crianças e nem com pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência ou conhecimento.
13. Mantenha o ferro e sua corda fora do alcance de crianças, principalmente quando ele estiver ligado ou a arrefecer.

O que não deve fazer:

1. Não permita que as crianças toquem no aparelho quando passar.
2. Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado a uma tomada de corrente elétrica.
3. Não use um cabo de alimentação sem ser aprovado pelas autoridades competentes.
4. Não adicione perfume, vinagre ou outros produtos químicos líquidos no reservatório de água, pois eles podem danificar o aparelho.
5. Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
6. Não utilize o aparelho quando este estiver danificado ou a trabalhar de forma anormal.
7. O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais visíveis de danos.
8. Não toque no ferro durante e após de passar a ferro.
9. Não enrole o cabo de alimentação à volta do ferro ou console de base para armazenamento, até que esteja completamente frio.
10. Não tente abrir o gabinete ou desmontar as peças do ferro, não há nenhuma parte aproveitável.
11. A abertura de abastecimento não deve ser aberta durante o uso. Deve ser fornecida as instruções para uma recarga segura do reservatório de água.
12. Ao limpar, nunca desapertar a tampa da caldeira enquanto o aparelho estiver com vapor ligado, irá queimar-se. Desligue e deixe arrefecer, antes de iniciar a limpeza da caldeira.
13. Não permita que crianças realizarem limpeza e manutenção do usuário.
14. Não toque, logo após de passar, nas superfícies marcadas com o símbolo poderá queimar-se. (Por favor, consulte a figura 1 seguinte e Figura 2)

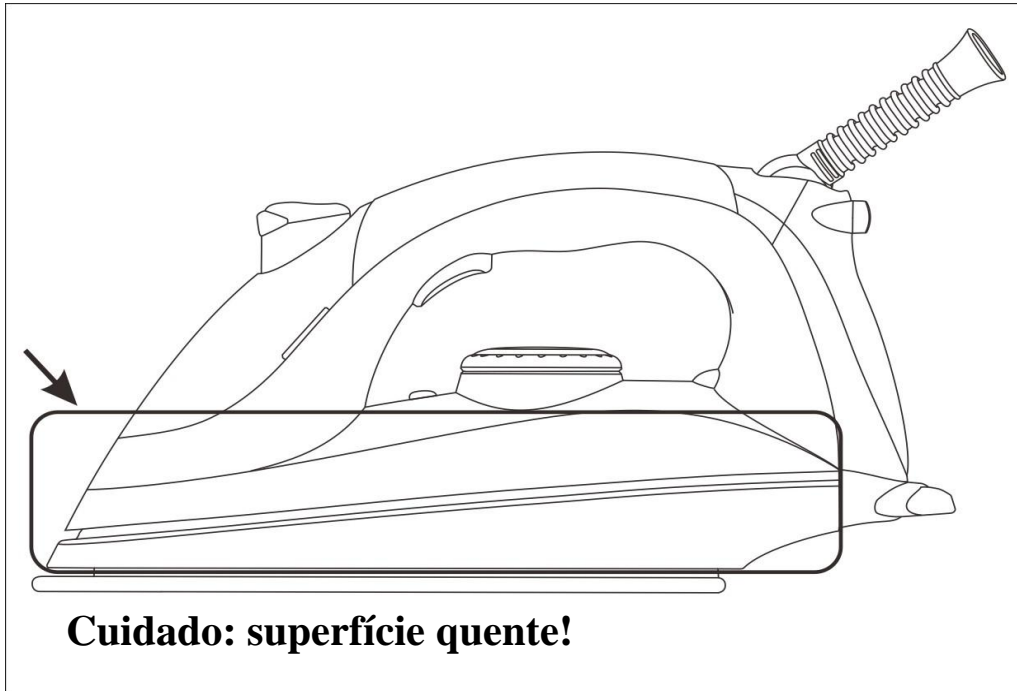


Figura 1: Superfície Lado Esquerdo quente

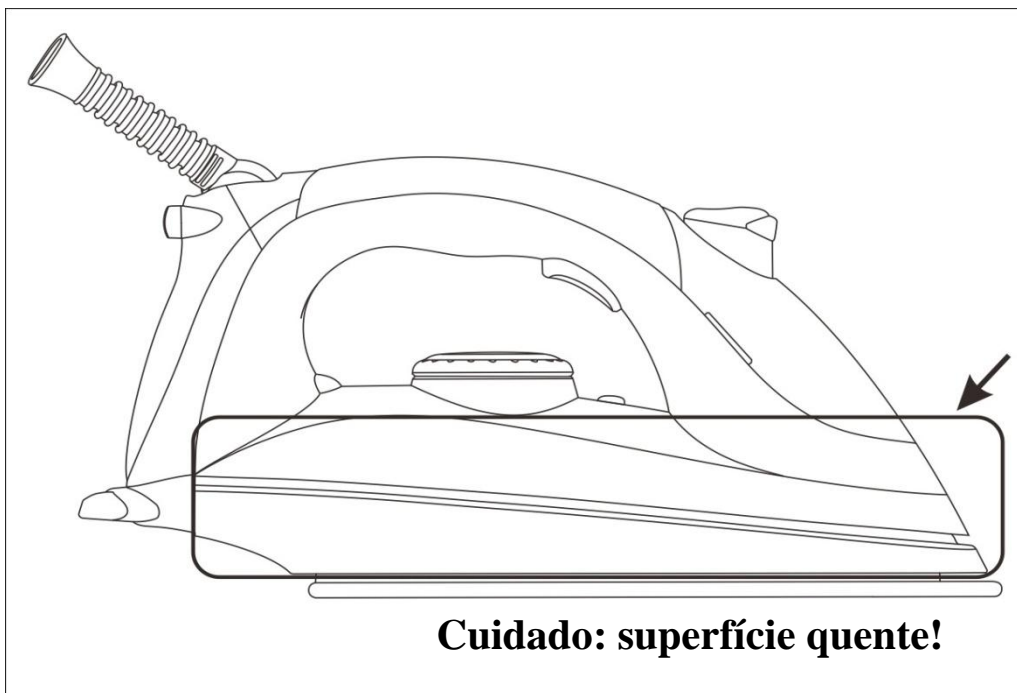
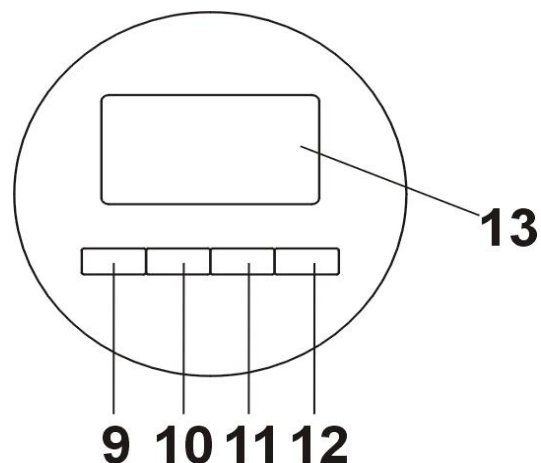
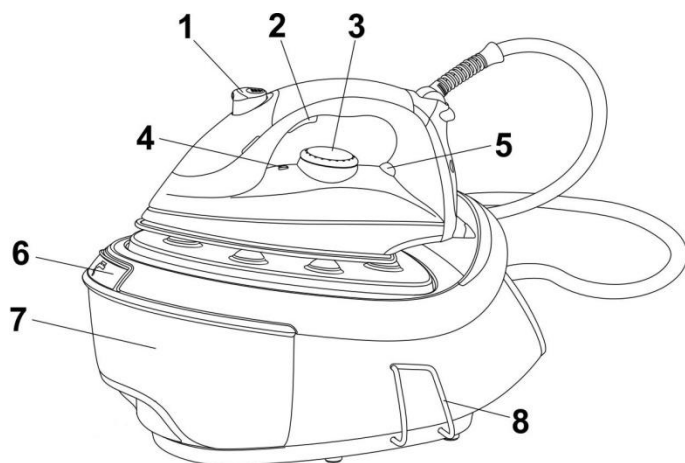


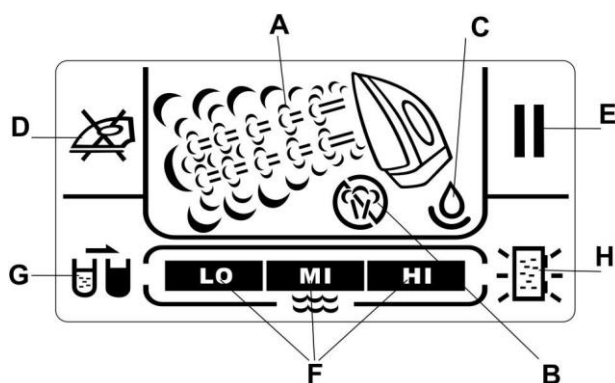
Figura 2: Superfície Lado Direito quente

CONHEÇA O SEU FERRO DE CALDEIRA






1. Botão de Spray	8. Cabide de arrumação do cabo
2. Botão de vapor	9. Botão de ligar/desligar
3. Botão regulador de temperatura	10. Botão de ajustamento de qualidade da água
4. Indicador de temperatura	11. Botão de redução do nível de vapor
5. Luz piloto	12. Botão de aumento do nível de vapor
6. Tampa de enchimento	13. Ecrã de LCD
7. Depósito de água	

Painel de controlo



A. Nível de vapor	B. Sem vapor
C. Indicador de depósito vazio	D. Departamento do Indicador de aquecimento
E. Indicador desligar Automático	F. Indicador de nível de qualidade da água
G. Substituir cartucho anticalcário	H. Filtro Anti escala

Leia os rótulos de vestuário descrito pelo fabricante e SIGA AS INSTRUÇÕES que são frequentemente apresentadas por símbolos semelhantes ao seguinte.

 - Acetate - Elastane - Poliamida	 - Poliéster - Seda - Triacetato	 - Algodão .- Linho
---	--	--

DICA PARA PASSAR A FERRO

1. Os artigos sejam passados a ferro de acordo com o tipo de tecido. Isso irá minimizar a frequência do ajuste de temperatura para o vestuário diferente.
2. Teste antes de passar, uma pequena área na parte de trás ou dentro da roupa se não tiver certeza sobre o tipo de tecido. Comece com uma temperatura baixa e aumentar gradualmente.
3. Espere 2 minutos antes de passar tecidos sensíveis a calor. Para o Ajustamento da temperatura precisam de algum tempo para atingir o nível exigido, não importa se é maior ou menor.
4. Tecidos delicados, como seda, lã, veludo, etc., deverão ser passados com um pano de passar para evitar perder brilho.

As informações operacionais

O aparelho tem uma câmara de vapor de alta tecnologia, a água é convertida em vapor onde o vapor é transportado para a unidade de ferro através do cabo de alimentação.

COMO USAR O SUPORTE DO CABO

1. Desenrole e estique o cabo de alimentação.
2. Instale o apoio a cabo.
3. Coloque o gancho do suporte do cabo para o cabo de alimentação, como mostra a Fig. 3.

COMO ENCHER DE ÁGUA

O aparelho possui um sistema eletrônico para monitoramento do nível

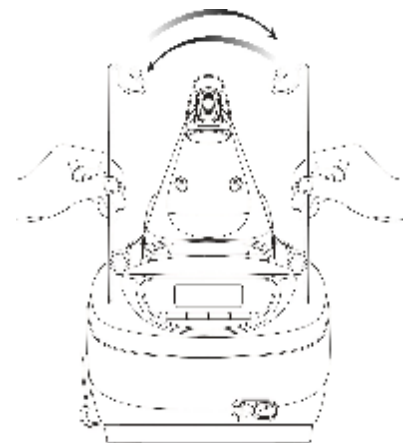


Fig 3



água. Quando o nível da água é mais baixa do que o nível MIN, o Indicador de depósito vazio piscará com sinal sonoro até que a água seja repostada.

1. Desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica.
2. Retire o depósito de água, ver Fig. 4
3. Abra a tampa da entrada de água
4. Encha de água através da entrada de água até o nível MAX.
5. Substitua o depósito de água.

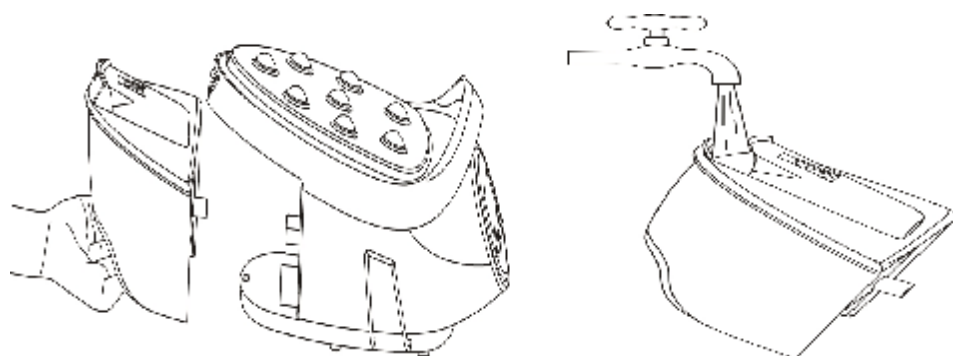



Fig 4

Devido ao ciclo de vida das resinas anti - cálcio e a qualidade da água, Propomos a substituição do cartucho anti - calcário quando o indicador estiver a piscar.

Se tiver um novo cartucho não estiver disponível pode usar água destilada e continuar a utilizar o aparelho.

PRIMEIRO VEZ A PASSAR A FERRO


1. Remova todas as fitas e adesivo de proteção da base do ferro, se houver.
2. Desenrole e estique o cabo de alimentação.
3. Encha o depósito de água com água da torneira. (Consulte Como enchimento de água)
4. Ligue o aparelho a uma tomada de corrente elétrica adequada.
5. LCD irá exibir um segundo e depois desliga com sinal sonoro.
6. Pressione o botão Power On / Off
7. O nível MIN de vapor e indicadores de nível de água médio rígido serão exibidos com um sinal sonoro.

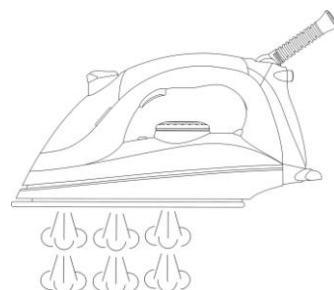
8. O indicador de subida de calor  da câmara de vapor vai piscando, o que indica que a câmara de vapor está a aquecer. O sinal sonoro de alerta será ouvido se pressionar no botão de vapor e vapor não sair. Terá de deixar o símbolo fixar.
9. Selecione o nível de vapor máximo pressionando no botão Nível vapor " +".
10. Gire o botão de temperatura na unidade de ferro no sentido horário para a posição máxima, o piloto Luz brilha.
11. O indicador de aumentar calor irá apagar quando câmara de vapor estiver pronta.
12. A Luz piloto irá apagar quando a temperatura desejada no ferro é atingida.
13. O aparelho está pronto para usar.
14. Pressione o botão de vapor por 1 minuto para limpar o sistema de geração de vapor.
15. Na primeira vez que for passar a ferro aconselha-mos a testá-lo primeiramente numa toalha velha

Nota:

1. O vapor nunca sai até o gerador de vapor atingir a temperatura necessária
2. Demora cerca de um minuto para chegar a temperatura desejada.

Passar a seco e a vapor

1. Desenrole e estique o cabo de alimentação.
2. Encha o depósito de água com água da torneira. (Consulte Como enchimento de água)
3. Ligue o aparelho a uma tomada de corrente elétrica adequada.
4. LCD irá exibir um segundo e depois desliga com sinal sonoro.
5. Pressione o botão Power On / Off,
6. O nível de indicador MIN de vapor e a qualidade do nível de água de será exibido com um sinal sonoro.
7. A câmara de indicador de aumento de vapor  irá piscar para indicar a que o ferro está a aquecer . O sinal sonoro de alerta será ouvido se o botão de vapor for pressionado e não irá liberar vapor.
8. Gire o botão de temperatura no sentido dos ponteiros do relógio, selecione '•' (ponto 1), '••' (ponto 2) ou '•••' (ponto 3) de acordo com a recomendação da etiqueta do vestuário .
9. Luz piloto pisca até que a temperatura necessária para a unidade de ferro for atingida.
10. Selecione o seu nível de vapor requerido pressionando o botão de nível de vapor "+" / "-",



VAPOR VERTICAL

Esta função fornece vapor para eliminar rugas delicadas em roupas em posição, com cortinas ou outro tecido pendurado como Fig. 6

Nota:

1. Não aplique vapor em qualquer roupa ou tecidos que estão sendo usados por humanos ou animais de estimação. Temperatura de vapor é muito alta.
2. Mantenha uma distância de alguns centímetros de tecido delicado (Sintéticos, seda, veludo, etc.), caso contrário, o tecido pode ser danificada.

Desligamento automático

Se o vapor não é usado ao longo de 10 minutos, o aparelho muda para o modo "sleep". O logotipo modo de suspensão irá piscar. Pressione o botão de energia e indicador uma vez e o aparelho irá mudar imediatamente.

Aguarde cerca de um minuto e meio para o aparelho aquecer até à temperatura definida anteriormente.

SISTEMA ANTI -CAL E SISTEMA ALERTA

O aparelho possui um sistema eletrônico de monitoramento da vida do cartucho anti- calcário.

O cartucho anti- calcário irá purificar a água e remover as durezas permanentes e temporárias. Existem resinas anti- escala no cartucho. Dependendo da qualidade da água e a sua utilização efetiva. O cartucho precisa de ser substituído de tempos a tempos.

Se um novo cartucho não estiver disponível, você pode usar água destilada, em vez de água da torneira, e continuando a operar o aparelho.

COMO VERIFICAR A QUALIDADE DA ÁGUA DA TORNEIRA

* Por favor, verifique com a sua tira de teste de QUALIDADE da água em anexo no manual de instruções e aplicar o método de teste correspondente conforme abaixo

Para teste da qualidade da água # 1

1. Retirar a tira de teste de qualidade da água a partir de manual de instruções
2. Mergulhe a tira de teste brevemente em água durante 1 segundo, remover.
3. Retire o excesso de água e comparar a mudança de cor na tira de teste depois de 1 minuto a cartela de cores.
4. Combine a avaliação da qualidade da água para o gerador de vapor por definição do tipo de qualidade da água.

	Média do teste de qualidade da água	Fixação da qualidade da água
Verde		Baixo
Vermelho		Médio
Vermelho		Alto

WATER HARDNESS TEST STRIP RATING			WATER HARDNESS SETTING	
5 grün/green/vert		0° dH/ 0.00° e/ 0° f	LOW	LO
1 rot/red/rouge		5° dH/ 6.25° e/ 9° f	MEDIUM	MI
2 rot/red/rouge		10° dH/12.50° e/18° f	HIGH	
3 Vermelho		15° dH/18.75° e/27° f	Alto	
4 Vermelho		20° dH/25.00° e/36° f	Alto	HI
5 Vermelho		25° dH/31.25° e/45° f	Alto	

Para teste de qualidade da água # 2

1. Retirar a tira de teste de dureza da água a partir de manual de instruções
2. Passe tira de teste sob uma corrente de água durante 1 segundo e remova.
3. Retire o excesso de água. Aguarde 15 segundos. Compare mudança de cor na almofada de teste para cartela de cores na embalagem da tira de teste de qualidade da água.
4. Combine a avaliação da qualidade da água para o gerador de vapor por definição do tipo de qualidade da água.

Teste de Avaliação da qualidade da água	ppm (gpg)				
		0(0)	50 (3)	120 (7)	250 (15)
	Soft	←————→ Hard		←————→ Very Hard	
Fixação da qualidade da água	Baixo	Médio	Médio	Alto	Alto
	LO	MI		HI	

SUBSTITUIÇÃO CARTUCHO ANTI -CALARIO

De acordo com a qualidade da água, o logotipo irá passar lembrar para substituir por cartucho novo.

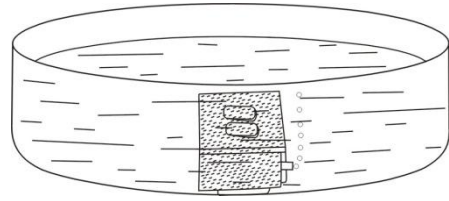
1. Ligue o aparelho a uma tomada de corrente elétrica adequada.
2. Mantenha o aparelho permanecer modo ON
3. Lançamento de depósito de água.
4. Deslize para fora o recipiente do cartucho anti- calcário e substitua-o.
5. Aguarde 5 segundos após o Passo 4 para reinstalar o recipiente do cartucho anti- calcário.
6. Volte a instalar o reservatório de água.

Nota:

1. Cartucho Anti- calcário não pode ser removido a menos que reservatório de água esteja retirado.
2. Se o recipiente do cartucho anti- calcário não está instalado corretamente, o " logotipo faltando anti- calcário " irá continuar a fazer sons "Beep ".
3. Se cartucho anti- calcário é substituído durante o modo OFF, o sistema eletrônico anti- calcário não vai reconhecer que o novo cartucho foi mudado.

Importante:

1. Por favor, não tente usar o cartucho anti- calcário gasto. Isso irá causar danos ao aparelho e do sistema eletrônico.
2. Por favor, não deixou o recipiente do cartucho anti- calcário vazio. Isso irá causar danos ao aparelho e do sistema eletrônico.



Para o melhor desempenho mergulhe o cartucho anti- calcário 5 minutos em de água antes da primeira utilização.

PULVERIZAÇÃO

Esta função pode ser usado a qualquer momento e não é afetar qualquer configuração.

1. Retire o botão de spray conforme fig. 7
 2. Encha o depósito de água de acordo com fig. 8
 3. Substitua o depósito de água em seu lugar.
 4. Aponte o bico para a peça de roupa. Pressione o botão do borrifador.
- Nota: Pode ser necessário pressionar o botão do borrifador algumas vezes para iniciar esta função.

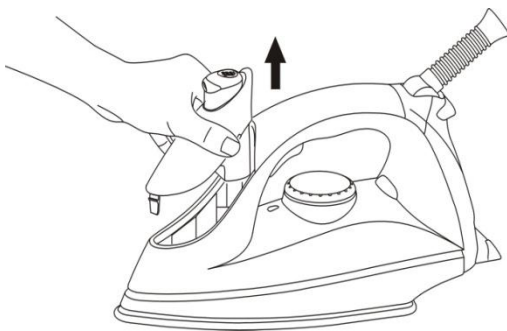


Fig. 7

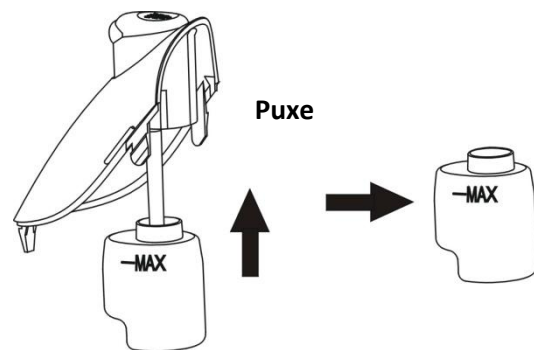


Fig.8

Drenagem da água

1. Desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica.
2. Pressione o botão de liberação do reservatório de água e retirar o depósito de água, ver Fig. 9
3. Abra a tampa da entrada de água
4. Esvazie a água no depósito segurando -o de cabeça para baixo como fig.10
5. Feche a tampa de entrada de água
6. Substitua o depósito de água em seu lugar.

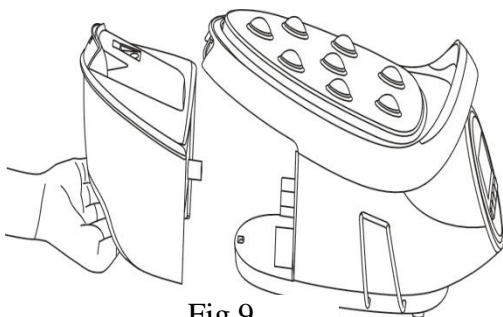


Fig.9

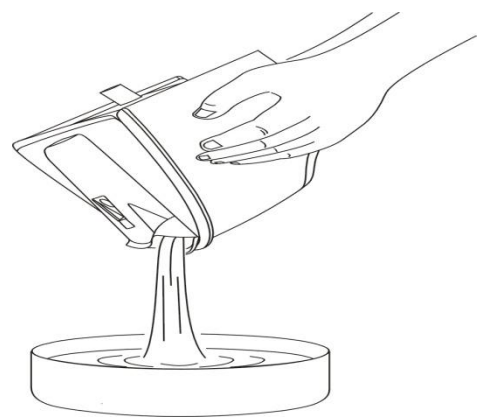


Fig.10

AUTO LIMPEZA

O gerador de vapor foi construído em um sistema de limpeza projetado para manter as saídas de vapor e câmara de vapor clara de fiapos e material mineral solto. Sugerir fazer uma vez por mês.

1. Desenrole e estique o cabo de alimentação e cabo de alimentação.
2. Encha o depósito de água com água da torneira. (Consulte Como encher de água)
3. Ligue o aparelho a uma tomada de corrente elétrica adequada.
4. Certifique-se dos Indicadores " Nível de vapor" na posição MAX.
5. Verifique se o botão de temperatura no ferro na posição MIN.
6. O aparelho está pronto para autolimpeza.
7. Segure o ferro cerca de 6 " (150 mm) acima do lavatório na posição de passar, prensas e segure o botão de vapor a cerca de 3 minutos. Material solto vai sair através dos orifícios de vapor do ferro junto com a água.
8. Gire o botão de temperatura na unidade de ferro no sentido contrário dos ponteiros do relógio para "Max"
9. Passar com um pano húmido para remover quaisquer depósitos na base do ferro
10. Vire Disco da Temperatura para a posição "min"
11. Desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica.
12. Quando acabar de passar deixe esfriar completamente, guarde-o em um lugar seguro.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente elétrica.
2. Use um pano húmido ou pano não agressivo para não riscar e remover quaisquer vestígios nos depósitos ou na placa.
3. Nunca use objetos pontiagudos ou ásperos para remover o depósito com o único prato.
4. Nunca utilize agentes abrasivos, vinagre ou descalcificação para limpar o ferro.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o seu gerador de vapor não funcionar, verifique os seguintes pontos:

Problema	Causa	Solução
A unidade não funciona	Esta a aquecer	Espere
	Ele não está ligado à corrente	Ligue
	O botão liga / desliga está na posição de desligado	Ligue no ferro e pressione botão on / off
	Tomada não funcionam	Ligue outra tomada
O indicador de água a piscar	Depósito de água vazio	Encha o depósito
Base não está quente o suficiente	Programado incorretamente	Rode o botão no sentido do ponteiro do relógio até a temperatura mais alta ou sentido contrario aos ponteiros do relógio para baixar temperatura
Vazamento de água a partir da base	Temperatura mais baixa base do ferro ou muito vapor	Rode o botão, pelo menos 2 pontos ou baixe a taxa de vapor
Danos têxteis	Sob aquecimento	Siga o guia de vestuário ou teste no interior da bainha da roupa
Vazamento da base	Não corrigir filtro anticalcário	Coloque filtro corretamente
Ruído alto	Primeira utilização	É normal
	Tanque de água vazio	Encha o depósito